



27 juin 2014

(14-3706)

Page: 1/8

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR L'ISO (RAPPORT D'ACTIVITÉ)

La communication ci-après, reçue le 23 juin 2014, est distribuée à la demande de l'Organisation internationale de normalisation (ISO).

L'Organisation internationale de normalisation (ISO) a établi le présent document d'information dans le cadre des échanges suivis de communications et de mises à jour entre le Comité SPS et le Secrétariat central de l'ISO. Ce document fournit un résumé des travaux actuels entrepris par l'ISO qui peuvent présenter un intérêt pour les membres du Comité SPS de l'OMC et a pour objet de prolonger et renforcer le dialogue et la coordination entre les deux organisations.

Les informations générales concernant l'ISO sont disponibles à l'adresse suivante: <http://www.iso.org/>. L'ISO a établi plus de 20 000 normes internationales et elle compte 230 comités techniques et 488 sous-comités qui gèrent quelque 2 686 groupes de travail.

1 STATUT INTERNATIONAL DE L'ISO

1.1. L'ISO a un statut particulier auprès de nombreuses institutions des Nations Unies, notamment l'OMS et la FAO. L'ISO a également le statut d'observateur auprès du Comité du commerce et de l'environnement (CTE), du Comité des obstacles techniques au commerce (OTC) et du Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS) de l'OMC; elle a aussi ce statut auprès de la Commission du Codex Alimentarius et de l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE). L'ISO a par ailleurs établi des relations en liaison avec la Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV).

1.2. Les 22 et 23 avril 2014, l'ISO a organisé à Bangkok (Thaïlande) un atelier régional sur le rôle des normes alimentaires internationales dans le commerce international, avec le soutien de l'Office thaïlandais de normalisation industrielle (TISI) et la coopération de la Commission du Codex Alimentarius, de l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE) et de la Global Food Safety Initiative (GFSI), avec l'appui de l'Agence suédoise de coopération internationale au développement (ASDI). Parmi les 56 participants à cet atelier régional, 40 personnes (représentants d'instituts nationaux de normalisation ainsi que des secteurs public et privé) venaient de 14 pays d'Asie de l'Est et d'Asie du Sud-Est.

1.3. L'atelier a offert aux participants une vue d'ensemble des chaînes d'approvisionnement alimentaire de la région et a mis en évidence les liens et les différences qui existent entre les différents acteurs internationaux. Il a également passé en revue les difficultés, possibilités et solutions qui peuvent être liées à une application cohérente des normes et des pratiques. Cet atelier visait essentiellement à mieux sensibiliser un ensemble de personnes de la région et à renforcer leurs capacités. Ces personnes devront transmettre les enseignements tirés de l'atelier à leurs groupes nationaux respectifs et faire part aux offices nationaux de normalisation et aux parties prenantes des travaux accomplis à l'ISO/TC 34 et de la possibilité de participation à des travaux techniques (impliquant par exemple les producteurs, les agents, les inspecteurs, les laboratoires d'essai, les transporteurs, les professionnels de la chaîne alimentaire, les organismes de promotion des exportations, les spécialistes du stockage et les transitaires). L'atelier a été suivi par la réunion plénière de l'ISO/TC 34 consacrée aux produits alimentaires.

2 L'ISO ET LES PAYS EN DÉVELOPPEMENT

2.1. L'ISO/DEVCO, comité chargé de l'élaboration d'orientations politiques qui traite spécifiquement des besoins des pays en développement à l'ISO, apporte son concours à ces pays dans leurs efforts visant à acquérir à la fois des compétences techniques de niveau mondial et une bonne compréhension des exigences techniques sous-tendant le commerce mondial. Le DEVCO compte 153 membres, qui sont des organismes nationaux de normalisation de pays industrialisés et en développement. (De plus amples renseignements sur le DEVCO sont disponibles à l'adresse suivante: [http://www.iso.org/iso/fr/home/about/iso-and-developing-countries.htm?=.](http://www.iso.org/iso/fr/home/about/iso-and-developing-countries.htm?=))

2.2. En 2013, l'ISO/DEVCO a mené à bien trois projets concernant l'assistance technique relative à la norme ISO 22000 et trois manifestations sont programmées en 2014 (voir l'annexe 1). Deux séminaires nationaux sur ISO 22000 ont été organisés en Équateur et en Bolivie pour sensibiliser les principales parties prenantes des pays en développement au rôle de ces normes dans la croissance économique et le commerce mondial ainsi qu'à leur contribution au développement durable. Trois autres manifestations ont été organisées aux fins du renforcement des capacités: un atelier régional sur les normes alimentaires et le commerce à La Havane (Cuba), un atelier régional sur le rôle des normes alimentaires internationales dans le commerce à Bangkok (Thaïlande), auxquels ont été invitées à participer d'autres organisations comme la Commission du Codex Alimentarius, l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE) et la Global Food Safety Initiative (GFSI), et un séminaire national de formation à l'intention des formateurs organisé à Walvis Bay (Namibie), suivi d'un séminaire national à Windhoek. En outre, des parrainages ont été accordés pour permettre à des personnes provenant de pays en développement de participer aux réunions du sous-comité ISO/TC 34/SC 17 portant sur les *systèmes de management pour la sécurité des denrées alimentaires*; enfin, quatre parrainages ont été accordés pour la réunion qui s'est tenue du 4 au 8 novembre 2013 à Sydney (Australie) et cinq parrainages devraient être prévus pour la réunion suivante, qui aura lieu à Copenhague (Danemark) du 15 au 19 septembre 2014.

3 LE POINT SUR LES TRAVAUX TECHNIQUES DE L'ISO

3.1. Les domaines prioritaires d'intérêt mutuel pour lesquels l'ISO souhaiterait entretenir un dialogue avec le comité SPS sont les activités du Comité ISO/TC 34 ("Produits alimentaires") ainsi que les travaux génériques du Comité de l'ISO pour l'évaluation de la conformité (ISO/CASCO).

4 COMITÉ DE L'ISO POUR L'ÉVALUATION DE LA CONFORMITÉ

4.1. La 29^{ème} réunion plénière du Comité de l'ISO pour l'évaluation de la conformité (ISO/CASCO¹) a été accueillie par l'Administration de la normalisation (SAC) et l'Administration de la certification et de l'accréditation (CNCA) de la Chine à Beijing (Chine) les 9 et 10 octobre 2013. Cent six représentants de 37 organismes membres, de 2 organes internes en liaison et de 12 organismes externes en liaison, y compris la CEI et 8 observateurs, y ont participé.

4.2. Parallèlement à la réunion plénière, le Comité ISO/CASCO a organisé une journée portes ouvertes et une table ronde sur le thème de l'évaluation de la conformité, qui ont attiré plus de 95 participants. La journée portes ouvertes a porté principalement sur les travaux actuels des groupes de travail (GT) du Comité, ainsi que sur les normes publiées récemment. Les discussions qui ont eu lieu lors de la table ronde étaient centrées sur les questions stratégiques auxquelles l'ISO/CASCO sera confronté à l'avenir et l'évaluation de la conformité en général.

4.3. La tenue de la réunion plénière en Chine a facilité la participation de représentants de la région Asie-Pacifique, tant à la réunion elle-même qu'à l'atelier. Le comité de l'ISO pour les pays en développement (DEVCO) a parrainé la participation d'un certain nombre de représentants d'organismes membres de l'ISO dans la région.

4.4. Un atelier régional sur *l'impact de la globalisation économique, la réglementation et la sécurité des consommateurs sur l'évaluation de la conformité* s'est également tenu en conjonction avec la réunion plénière, auquel plus de 110 délégués ont participé.

¹ <http://www.iso.org/iso/home/about/conformity-assessment.htm>.

4.1 Questions d'actualité traitées par l'ISO/CASCO

- Le groupe stratégique conjoint IAF-ILAC-ISO continue de surveiller la mise en œuvre de son plan d'action stratégique en vue d'assurer une bonne évaluation de la conformité en ce qui concerne les normes de systèmes de management et de contribuer à protéger la marque ISO et son image.
- L'ISO/CASCO s'emploie actuellement à terminer la mise au point d'un outil interactif en ligne destiné à encourager l'adoption d'une approche harmonisée de l'évaluation de la conformité, par les autorités nationales de réglementation, sur la base de la boîte à outils de l'ISO/CASCO. Celle-ci est destinée à être utilisée par les organismes nationaux membres et par les autorités de réglementation. Deux ateliers régionaux doivent se tenir en 2014 à Oman et au Botswana.
- Le Groupe Alliances stratégiques et réglementation du CASCO (STAR) continue à susciter et encourager une interaction directe entre les organisations intergouvernementales et les divers secteurs d'activité et l'ISO/CASCO. Le nombre de participants continue à augmenter et, cette année, le secteur des télécommunications (Quest Forum) en est devenu membre. L'ISO/CASCO continue à promouvoir les avantages de la boîte à outils auprès des membres du STAR et autres participants. La forme du Groupe fait l'objet d'un réexamen afin de faciliter encore davantage la participation et les discussions.
- L'ISO/CASCO étudie diverses possibilités de mettre au point des orientations et autres référentiels concernant les systèmes d'évaluation de la conformité. Les orientations sont déjà en cours de finalisation pour ce qui est des systèmes de certification des produits. Elles doivent être élargies aux systèmes concernant le personnel et les secteurs dans les 12 à 18 mois à venir.
- L'ISO/CASCO continue à étudier les moyens permettant d'assurer une représentation adéquate des parties prenantes, des divers secteurs, des consommateurs et des pays en développement dans le cadre de ses activités, en particulier par l'utilisation du WebEx pour l'ensemble de ses réunions;
- Avec le COPOLCO, l'ISO/CASCO a mis au point une documentation à l'intention des organismes membres de l'ISO et des organisations de consommateurs sur le traitement des plaintes relatives aux normes de systèmes de management au niveau national. Elle facilite leur participation au règlement des plaintes car ceux-ci sont en mesure d'alerter les organismes locaux lorsque cela est nécessaire.
- Depuis maintenant six ans, l'ISO/CASCO est responsable de l'étude ISO sur la certification. Les résultats de l'étude de 2012 ont été publiés sur le site Internet de l'ISO et, comme pour l'étude de 2011, ils peuvent être consultés gratuitement. ("<http://www.iso.org/iso/home/standards/certification/iso-survey.htm?certificate=ISO%209001&countrycode=AF>"). Ces résultats montrent une progression globale du nombre de certificats au niveau mondial.

4.2 Composition de l'ISO/CASCO et prochaine réunion plénière

4.5. En janvier 2014, l'ISO/CASCO comptait 122 membres, dont 77 membres participants et 45 membres observateurs.

4.6. La prochaine réunion plénière de l'ISO/CASCO, ainsi que l'atelier et les réunions connexes, se tiendront à Genève (Suisse) la semaine du 22 septembre 2014.

4.7. On trouvera sur le site Web de l'ISO de plus amples renseignements sur le domaine de compétences et la structure de l'ISO/CASCO, ainsi qu'un lien vers le programme de travail du Comité.

("(http://www.iso.org/iso/home/standards_development/list_of_iso_technical_committees/iso_tech_nical_committee.htm?commid=54998)")

5 COOPÉRATION ENTRE L'ISO/TC 34 ET LE CODEX, L'OIE ET D'AUTRES ORGANISATIONS

5.1. Les Comités du Codex et l'ISO/TC 34 ("*Produits alimentaires*") collaborent de longue date. L'ISO/TC 34 appuie la mise en place d'un cadre permanent et durable pour la collaboration entre le Codex et l'ISO, afin de mieux coordonner les travaux et d'éviter les activités redondantes ou contradictoires. Les modalités d'une communication commune ou en collaboration sur les activités respectives de part et d'autre sont aussi un élément d'intérêt.

5.2. Le statut d'observateur de l'ISO auprès de la Commission du Codex Alimentarius (CCA) permet la coordination des questions touchant à différentes normes ISO adoptées et utilisées par le Codex dans ses travaux. Les méthodes de l'ISO ont été entérinées dans le document intitulé "*Méthodes d'analyse et d'échantillonnage recommandées*" (CODEX STAN 234-1999), qui est mis à jour chaque année lors de la réunion du Comité du Codex sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage (CCMAS).

5.3. Les activités du Codex et de l'ISO sont complémentaires. Le Codex, en tant qu'organisation gouvernementale, prépare des documents afin d'aider les gouvernements à établir les lois et règlements visant la protection des citoyens face aux risques sanitaires éventuels liés à la consommation de produits alimentaires. L'ISO, en tant qu'organisation non gouvernementale, prépare des normes notamment sur les méthodes d'essai pour aider les parties prenantes tout au long de la chaîne alimentaire à satisfaire tant aux exigences légales et réglementaires qu'aux exigences des consommateurs relatives à ces produits. L'ISO/TC 34 cherche également les moyens de faire participer un plus grand nombre de pays en développement à ces activités.

5.4. L'ISO/TC 34 a tenu sa dernière réunion plénière en avril 2014 à Bangkok (Thaïlande), à la suite d'un atelier régional sur le rôle des normes alimentaires internationales dans le commerce international. Les représentants du Codex Alimentarius et de l'OIE ont fait des présentations lors de l'atelier et de la réunion plénière.

5.5. L'ISO/TC 34 continuera d'offrir son plein appui et sa coopération à la Commission du Codex en vue d'éviter les travaux redondants et adoptera, pour ses propres documents, les conclusions de la Commission sur toutes les questions concernant les exigences en matière d'hygiène des produits alimentaires.

5.6. On trouvera à l'annexe 2 une liste des projets pouvant présenter un intérêt pour le Comité SPS. Il convient de noter que le projet ISO/TS 34700 *Animal welfare management – General requirements and guidance for organizations in the food supply chain* (gestion du bien-être animal – Exigences et orientations générales à l'intention des organisations de la chaîne alimentaire) est élaboré avec la participation de l'OIE et d'autres organisations internationales et est fondé sur les codes de l'OIE.

5.7. Un nouveau manuel a été publié en mai 2014, regroupant la norme ISO/TS 22003, qui contient les prescriptions destinées aux organismes de certification qui certifient la conformité des systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires avec les prescriptions figurant dans la norme ISO 22000, et la norme ISO/IEC 17021:2011, qui fixe les exigences générales pour les organismes procédant à l'audit et à la certification des systèmes de management. On trouvera des informations supplémentaires à cet égard à l'adresse suivante:
http://www.iso.org/iso/home/news_index/news_archive/news.htm?refid=Ref1852.

6 CONCLUSION

6.1. Il est reconnu que les membres du Comité SPS, en tant que gouvernements, ont l'autorité de réglementer au niveau national et que l'ISO, en tant que producteur de normes internationales d'application volontaire, ne l'a pas. Dans le cadre de la bonne pratique réglementaire mise en avant aux niveaux international et régional, les normes internationales et les guides internationaux peuvent être jugés utiles par les autorités de réglementation à titre d'outils efficaces pour mener à bien d'importants mandats réglementaires, gérer les risques et établir la confiance sur les marchés.

6.2. L'ISO considère qu'en utilisant ses normes internationales les autorités de réglementation parviendront à atteindre leurs objectifs de santé et de sécurité publiques à un moindre coût pour

les fabricants et les consommateurs. Le recours aux normes internationales aide également les pays à respecter leurs obligations dans le cadre des Accords OTC et SPS de l'OMC.

6.3. Pour toute information complémentaire sur les développements techniques au sein de l'ISO faisant l'objet du présent rapport, veuillez contacter Mme Marie-Noëlle Bourquin au Secrétariat central de l'ISO (bourquin@iso.org).

ANNEXE 1

APERÇU DES PROJETS D'ASSISTANCE TECHNIQUE ISO 22000 RÉALISÉS
EN 2013 ET PLANIFICATION POUR 2014

Objectif 1: Sensibiliser davantage les principales parties prenantes dans les pays en développement au rôle de la normalisation dans la croissance économique, le commerce mondial et le développement durable

Titre	Lieu/Pays hôte	Dates	Total des participants	Parrainages	Pays bénéficiaires
Séminaire national sur la norme ISO 22000 – Système de management de la sécurité des denrées alimentaires	Quito, Équateur	26-28 juin 2013	49	0	Équateur
Séminaire national sur la norme ISO 22000 – Système de management de la sécurité des denrées alimentaires	La Paz, Bolivie, État plurinational de	21-23 mai 2014	50	0	Bolivie, État plurinational de

Objectif 2: Renforcer les capacités des membres de l'ISO et des parties prenantes engagés dans le développement de l'infrastructure de la normalisation et la participation aux travaux de normalisation internationale

Titre	Lieu/ Pays hôte	Dates	Total des participants	Parrainages	Pays bénéficiaires
Atelier régional sur les normes alimentaires et le commerce	La Havane, Cuba	8-10 mai 2013	69	46	Antigua-et-Barbuda; Argentine; Barbade; Brésil; Chili; Colombie; Costa Rica; Cuba; Dominique; El Salvador; Équateur; Guatemala; Guyana; Haïti; Honduras; Jamaïque; Nicaragua; Panama; Paraguay; Pérou; République dominicaine; Sainte-Lucie; Suriname; Trinité-et-Tobago; Venezuela, République bolivarienne du; et Uruguay
Séminaire national de formation de formateurs et séminaires complémentaires sur la norme ISO 22000 – <i>Systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires</i>	Walvis Bay et Windhoek, Namibie	19-23 août (Formation de formateurs et séminaire) et 24-25 septembre 2013 (séminaire)	15 pour la formation de formateurs et 105 pour les 2 séminaires complémentaires	0	Namibie

Titre	Lieu/ Pays hôte	Dates	Total des participants	Parrainages	Pays bénéficiaires
Parrainages pour la réunion plénière de l'ISO/TC 34/SC 17, <i>Systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires</i>	Sydney, Australie	4-8 novembre 2013	42	4	Colombie, Malaisie, Uruguay et Zimbabwe
Séminaire régional sur le rôle des normes alimentaires internationales dans le commerce	Bangkok, Thaïlande	22-23 avril 2014	40	18	Brunei Darussalam; Cambodge, Corée, République démocratique de; Fidji; Indonésie; Malaisie; Mongolie; Myanmar; Papouasie-Nouvelle-Guinée; Philippines; République démocratique populaire lao; Singapour; Thaïlande et Viet Nam
Parrainages pour la réunion plénière de l'ISO/TC 34/SC 17, <i>Systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires</i>	Copenhague, Danemark	15-19 septembre 2014	45	5	À déterminer

ANNEXE 2

QUESTIONS EXAMINÉES ACTUELLEMENT PAR L'ISO ET PUBLICATIONS PRÉSENTANT
UN INTÉRÊT POUR LE COMITÉ SPS, DONT LE STATUT A CHANGÉ AU COURS
DES 12 DERNIERS MOIS (STATUT AU MOIS DE MAI 2014)

Numéro de projet	Titre	Statut
ISO/TS 22003:2013	<i>Systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires – Exigences pour les organismes procédant à l'audit et à la certification de systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires</i>	2 ^{ème} édition publiée en décembre 2013
ISO 22004:2014	<i>Systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires – Recommandations pour l'application de l'ISO 22000</i>	Doit être publiée en septembre 2014
ISO 22000	<i>Systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires – Exigences pour tout organisme appartenant à la chaîne alimentaire</i>	Fait l'objet d'une révision systématique. La révision commencera en septembre 2014
ISO/TS 22002-4:2013	<i>Programmes prérequis pour la sécurité des denrées alimentaires – Partie 4: fabrication des emballages destinés aux denrées alimentaires</i>	Publication en décembre 2013
ISO/TS 22002-5	<i>Prerequisite programmes on food safety – Part 5: Transport and storage</i>	En cours d'élaboration
ISO/TS 22002-6	<i>Prerequisite programmes on food safety – Part 6: Feed production</i>	En cours d'élaboration
ISO/NP 19381	<i>Cocoa – Requirements for sustainability of cocoa</i>	En cours d'élaboration avec le CEN
ISO/NP 19382	<i>Cocoa – Requirements for traceability of cocoa</i>	En cours d'élaboration avec le CEN
ISO/NP 19383	<i>Cocoa – Requirements for bodies assessing conformity of sustainability and traceability of cocoa</i>	En cours d'élaboration avec le CEN
ISO/WD 19657	<i>Definition of criteria for a food ingredient to be considered as "natural" – Guidelines on technical definitions and criteria for natural food ingredients</i>	En cours d'élaboration
ISO/WD TS 34700	<i>Animal welfare management – General requirements and guidance for organizations in the food supply chain</i>	En cours d'élaboration (avec la participation de l'OIE et sur la base des codes de l'OIE)
ISO/AWI 19565	<i>Minimum requirements for the certification of products from sustainable marine fishery</i>	En cours d'élaboration (participation de la FAO à confirmer)
ISO/TS 22003:2013	<i>Systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires – Exigences pour les organismes procédant à l'audit et à la certification de systèmes de management de la sécurité des denrées alimentaires</i>	2 ^{ème} édition publiée en décembre 2013